

ROK TRZECI. N° 31, (103) DNIA 10 LISTOPADA 1840.

---

Pismo MŁODA POLSKA, wychodzi dnia 10, 20 i 30 każdego miesiąca.

Przedpłata na miesiąc *Październik, Listopad, Grudzień*, jest *franków trzy*.

Wszelkie listy i przesyłki pieniężne, adressowane mają być *franco* : à *M. E. Januszkiewicz, rue de l'Echaudé N° 9, Frs St-Germ.*

---

LIST POLAKÓW ZAMIESZKAŁYCH W ANGLII, W ODPOWIEDZI NA  
ZASKARŻENIE WYTOCZONE PRZECIWKO TOWARZYSTWU  
LITERACKIEMU PRZEZ GMINĘ LONDYŃSKĄ.

Na paszkwil którego rozbiór daliśmy, w jednym z poprzednich naszych numerów, stu ośmdziesięciu dwóch ziomków naszych w Anglii zamieszkałych, w następujący sposób w dzienniku Times z dnia 22 Października odpowiedziało :

« Podpisany wychodzący Polscy uważają za obowiązek oświadczyć że wyczytali z uczuciem zadziwienia, żalu, i oburzenia artykuł ogłoszony w Times z Września, zawierający szkaradną napaść na Towarzystwo Literackie przyjaciół Polski, a podpisaną przez siedemdziesięciu dwóch wychodźców. Zarzuty przeciwko Towarzystwu w artykule powyższym wymienione, są na żadnej inniej nie oparte zasadzie jak na wyraźnej przewrotności lub najsmutniejszym obłąkaniu, że nie chcemy powiedzieć na nikczemnem kłamstwie; są one złośliwe w przedmiocie, zgubne w dążeniu, zdolne jedynie usłużyć zamiarom najzaciętszych nieprzyjaciół Polski; nadto nacechowane dziłą nieprzyjaznią prze-

ciwko najczynniejszym przyjaciółom wychodźców, duchem tak bezecnym, tak zawistnym, że ledwo cierpienie i zranione uczucia ludzi przygniecionych okropnością wygnania, mogą wymówić lub umniejszyć ich winę. Duch ten jest tak nie do pojęcia w polakach że niepodobna zrozumieć jak się wylągł w ich łonie.

Nie jest prawdą żeby Towarzystwo nigdy rachunków nie zdawało, albo szafowało funduszami w sposób nieznan publiczności; rachunki ze wszystkimi sięgami gdzie zapisane są wszelkie uchwały rady Towarzystwa, gdzie przy każdym wydatku jest wymienione czem został spowodowany, gdzie wykazan jest cały rozchód zebranych funduszków, są, jak to zwyczaj we wszystkich Towarzystwach, każdego czasu otwarte do przejrzenia dla licznych członków associacji, co więcćj, skrócone zdanie sprawy z postanowień i obrachunków corok się ogłasza i rozdaje. Nadto, rachunki z nadania parlamentowego, dopóki Towarzystwo się niem trudniło, były, jak to jest wiadomo, roztrząsane i zamykane przez rząd, pod którego nadzorem żółd rozdawano; i do którego równie jak do parlamentu Towarzystwo udawało się za każdą sposobnością aby otrzymać powiększanie nadania i wyłożyć że dotychczasowe jest niedostateczne do opędzenia wszystkich potrzeb wygnanców.

Najlżejsza znajomość osób i politycznych opinii wychodźców, bez różnicy z funduszków Towarzystwa wspieranych, powinna była uchronić to ciało od godnego pogardy i zupełnie bezzasadnego zarzutu stronności ku przyjaciółom X. (Czartoryskiego). Wiedzą jeśli nie wszyscy, przynajmniej wielu z robiących zarzuty, że w całym Towarzystwie, a nawet w ograniczeńszej liczbie rady, znajdują się ludzie wszystkich opinii. Choć niezgodni z sobą w wielu zadaniach politycznych, choć nawet różniący się w widokach co do Polski, łączą się wszakże wszyscy w szlachetnej żarliwości ażeby los wychodźców polepszyć. Ten jest jedyny przedmiot associacji. Wielu członków, indywidualnie, mieszało się do polityki, to prawda; ale associacja jako ciało, nigdy, o ile wiadomo podpisanym, nie brała żadnego udziału w różróżnieniach

opinii albo politycznych sporach jakie pomiędzy nami istnieją. Gdyby inaczej była działała, nie byłaby dopełniła obowiązku względem publiczności angielskiej, nie byłaby także mogła zachować wewnętrznej jedności; przeciwnie, Towarzystwo zawsze odsuwało się od podobnych zadań, i w rozdawnictwie powierzonych sobie pieniędzy starało się tylko przekonać, czy udający się po nie są istotnie wychodźcami polskimi, prawo do publicznej dobroczynności mającymi, ani na chwilę w ich przekonania nie wglądając. Czyż nie dziwna, że właśnie ta bezstronność, to unikanie łączenia się z jakimkolwiek naszym stronnictwem, jest zbrodnią w oczach oskarżycieli associacji! Towarzystwo zasługuje u nich na nagane dla tego jedynie, że się zaciągnąć pod ich sztandary niechce!

Większą jeszcze niedorzecznością jest robić Towarzystwu wyrzut że zaprowadziło różnicę, (różnicę wskazaną przez rząd angielski i przyjętą we Francji jako we wszystkich krajach i we wszystkich razach gdzie miano do czynienia z wychodźcami) między ilością zasilku przeznaczonego dla oficerów a żołnierskim żołdem: różnicę zasadzoną na przypuszczonej różnicy w potrzebach, wynikłych z ich położenia i nawyknień. Zaprzeczamy z całym oburzeniem i wstrętem, jaki musi obudzać ów szkaradny i na niczem nieoparty zarzut w sercach i umysłach poczciwych ludzi, aby towarzystwo kiedykolwiek i dla jakich bądź widoków morzyło głodem tych co na jego życzenia nie przystawali. Szalony ten zarzut znajduje się w artykule o którym mowa. Bliższe rozpoznanie obchodzenia się z Polakami w Portsmouth przekona o niedorzeczności wszelkich innych szczegółów długiego obfitego w kłamstwa wywodu, przeciw postępowaniu towarzystwa względem wymienionych polaków.

Podpisani, sami należą do różnych politycznych stronnictw, i różne posiadają stopnie; nie mają zaś i nie mogą mieć na widoku nic innego w ogłoszeniu niniejszego pisma, jak wydanie szczerego świadectwa o podziwienią godnych usiłowaniach i zasługach ciała złożonego ze szlachetnych i poświęconych mężów, którzy

od lat wielu cały czas, tyle dla wielu z nich drogi, i całą energią oddają ażeby wspomóc i osłodzić los rodaków naszych nawygnaniu, choć się im nie zawsze udaje odnieść takową korzyść, jakaby ich pocziwe i żywo dobroczynne serca osiągnąć żądały. Silnie przekonani jesteśmy że wejrzenie w działania towarzystwa powiększyłoby tylko szacunek dla jego członków; działań zaś tych nigdy Towarzystwo, o ile podpisanym wiadomo, nieukrywało; przypuszczając nawet żeby to ukrywanie było podobnem, albo zgodnem z charakterem, zasadami i celami jego członków.

Siedemdziesięciu dwóch polaków którzy artykuł w Times podpisali, są tylko małą częścią całego ciała wychodźców w Anglii; w tej liczbie siedemdziesięciu dwóch jest sześćdziesięciu żołnierzy; z których wielu nie umie czytać ani pisać, i jesteśmy pewni że podpisali lub pozwolili podpisać swe nazwiska, mało lub zupełnie nie wiedząc o co rzecz chodziła, a to, namówieni i uwiedzeni przez trzech albo czterech, że użyjem najsłabszego wyrażenia, zaślepiionych indywiduów. Wolemy sądzić, że w jakikolwiek sposób rosyjskie podszepty mogły dać pochop do artykułu z 17. Sierpnia; gdyby nie tak było, niema wyrazów dość silnych na wyrażenie naszego wstrętu dla tak grubej niewdzięczności i umysłowego spaczienia jego autorów. Nietylko że Towarzystwo Literackie nie zasługuje na naszą anagane, albo zaczepną napaść, ale i owszem ma prawo do naszej najżywszej wdzięczności za swoje czynne, szlachetne, nieustające usiłowania na korzyść naszą wśród słabiących odwagę widowni, i ciągle gromadzących się trudności i zawał. Jemuto, a szczególnie staraniom jednego z wice-prezesów, Lordowi Dudley Stuart, winniśmy nadanie przez parlament w 1834 zrobione, później przedłużenie i zwiększenie tego nadania, równie jak zebranie funduszków na utrzymanie nas od czasu rozwiązania Towarzystwa Thurston w r. 1834, którego najczynniejsi członkowie są dziś członkami Towarzystwa Literackiego. Bez Towarzystwa Literackiego, coź byłoby się stało z pięćdziesięcioma blisko naszymi rodakami, którzy w tej chwili zupełnie z jego wsparcia się utrzymują, a dla których autorowie artykułu w dzienniku



Times z dziwnem i okrutnem szyderstwem oświadczają społeczeństwu, podczas gdy robią wszystko co mogą, ażeby zniszczyć jedyny środek co tych nieszczęśliwych od głodu i nędzy chroni!!!

Cożkolwiek bądź, za wiele zaufania pokładamy w rozsądku i sprawiedliwości ludu Angielskiego, abyśmy się mieli obawiać rzeczywistego złego ze złośliwych usiłowań i ogłoszeń kilku niepokojnych i niesumiennych indywiduów, co, dla dogodzenia gorączkowej żądzy głośności, albo nawet dla mniej godnych powodów, nie wahają się stawić na los utratę społeczeństwa każdego pocziwego Anglika dla sprawy Polskiej. My przeciwnie spodziewamy się dobrego skutku z uczuć wywołanych przez tę niesłuszną i niepocziwą napaść: mamy zaś szczerą nadzieję, że Towarzystwo Literackie, ani na chwilę się nie zniechęci od dalszego iścia po drodze, którą, tak ludzko a niezmordowanie, raz sobie obrało. Miło nam korzystać z téj okoliczności, ażeby uroczyście oświadczyć nasze przekonanie, że członkowie Towarzystwa, pod przewodnictwem lorda Dudley Stuart, i wszyscy mężowie składający Radę, zasługują na naszą najgłębszą wdzięczność, jako najstaranniejsi, najstalsi, bezstronni i poświęceni przyjaciele i opiekunowie w dniach przeciwności i wygnania. »

---

— Przyjaźnie nam udzielony list pasterski sławnej pamięci Żaluskiego Biskupa Kijowskiego, wydany przed Sejmem 1767 roku, z okoliczności kwestii o dyssydentach, umieszczamy w naszym piśmie jako ważny dokument historyczny. Głębcy to byli politycy, owi ludzie którzy w serdeczném zjednoczeniu narodowości z katolicyzmem, jedyny dla niej środek ocalenia upatrywali: dzisiejsza Polska już w części wciągniona w schyzmę, pod duchowy despotyzm caryzmu, jest smutném świadectwem ich trafnej przeczności.

#### LIST PASTERSKI JÓZEFA ANDRZEJA ŻAŁUSKIEGO

BISKUPA KIJOWSKIEGO.

Józef-Andrzej Hrabia na Żaluskach Junosza Żaluski, z Bożej i stolicy apostolskiej łaski, biskup Kijowski, assystent tronu

papieskiego, Wąchocki w Polsce, Fontanecki we Francji, Be-  
tnacki w Lotaryngii, opat.

Najmilszym nam w Chrystusie Braci, to jest duchowienstwu  
świeckiemu i zakonnemu, tudzież wszelkiego stanu wiernym  
Chrystusowym, pod pasterską naszą strażą zostającym, łaski Bó-  
żej i błogosławieństwo pasterskie.

Lubo nie wątpimy najmilsi nasi, że u każdego z was wiare  
ś. katolicką i całość narodowych praw kochającego, w żywěj  
tkwią pamięci pasterskie nasze listy niedawno przeszły sejm po-  
przedzające; i drugi raz, drugiego kwietnia roku terazniejszego  
ponowione, w których z urzędu naszego przestrzedz was jak naj-  
pilniiej usiłowaliśmy, o bliższym Wiary S. i wolności narodowej  
upadku, a tém samém zagrzać ku jak najgorętszemu do Boga o  
miłosierdzie i ratunek wołaniu. Ściągająca się jednak pod nastę-  
pujący sejm ze strony JJ. PP. Dyssydentów gwałtowniejsza co-  
raz przeciwko tejże Wierze S. katolickiej burza, do tej nas pobu-  
dza czułości, abyśmy, już nie usty, ale wszystkimi serca i duszy  
naszej siłami, to dawniejsze nasze ponowili wołanie, do BOGA!  
do BOGA! co żywo, najmilsi nasi, w jedności serc! bo ta spr-  
awuje moc i dzielność; w stateczności umysłów! bo przy niej  
wiąże się trwałość; w ufności jak największej! bo ta ciągnie za  
sobą stateczność. Do Boga! do Boga co żywo udajmy się. Ten to  
jest albowiem najcelniejszy i jedyny powołania naszego paster-  
skiego obowiązek: abyśmy o nieodstępne naszym do was,  
w takowych przeciwnościach upewniając was sercu, tém więcéj  
wam dowodów czułości naszej dawali, im większe i bliższe nie-  
bezpieczeństwa postrzegamy. A przeto żebyście na strasznym  
sędziego Boga Sądzie, waszej i potomków waszych wiecznej zgu-  
by (która za upadkiem S. wiary katolickiej musiałaby nastąpić),  
na nieczułość jakową naszą nie składali, na tenże sam straszli-  
wy sąd was obowiązujemy i zaklinamy, abyście (kiedy nas Bóg  
w takowych przeciwnościach doświadczając nie przestaje), w mo-  
dlach i proźbach waszych wołać do Boga o ratunek nie przesta-  
wali. Tym końcem wam najmilsi w Chrystusie bracia, których

Bóg przez kapłański urząd ku pomocy naszej do winnicy swojej wezwać raczył, jako najpilniej zalecamy, abyście też same supplikacje, które w przeszłym naszym liście, dnia 2 kwietnia r. b. nakazaliśmy, z zgromadzonym po wszystkich kościołach, w katedralnym, parochialnym i zakonnych dyecezi naszej ludem, z najgorętszym serc i myśli ku Bogu natężeniem odprawowali. W sam zaś dzień zaczynającego się sejmu, to jest 5 października, aby po wszystkich kościołach wyżej wyrażonych wotywa śpiewana była z wystawieniem Najświętszego Sakramentu, błagając Majestat Boski, aby w czasie publicznych obrad, tego, zgromadzonym stanom i całemu rycerstwu dał ducha, którymby Wiara S. katolicka już obumierająca ożyła, a wszelaka jej przeciwność przytłumiona i zniszczona została. Do tych zaś supplikacji do zakończenia sejmu trwać mających, żebyśmy was tém bardziej zachęcili, troskliwość w tém najwyższej Kościoła Bożego głowy, osobliwym do każdego z nas biskupów listem wyrażoną, o obowiązkach naszych w tak wielkiem niebezpieczeństwie nas przestrzegającą, czytać z tymże listem naszym, przez sięży plebanów i kaznodziejów, tak świeckich jak zakonnych, przed ludem z ambony, w dni święte nakazujemy (\*). Obowiązujemy, aby na kazaniu i nauce jak najmocniej i najzarliwiej lud zgromadzony do czynienia pokuty, jałmużn, modlitw i innych błagalnych uczynków zachęcali. Ten zaś nasz pasterski list, aby nie tylko był czytany, ale dla lepszego każdego wiadomości, na drzwiach kościelnych przybity, a przez JJ. XX. Dziekanów do wszystkich kościołów świeckich i zakonnych rozesłany *via carseria*, zalecamy. Dan w Warszawie, w pałacu naszym dnia 30 sierpnia roku pańskiego 1767.

X. JÓZEF ZAŁUSKI

L. S.

Biskup Kijowski.

\*) W tym liście pasterskim Papież Klemens XIII. mówi między innemi: A co za społeczeństwo sprawiedliwości z niesprawiedliwością, albo co za towarzystwo ciemności z światłością, co za cząstkę wierny z niewiernym, co za stowarzyszenie synowie kościoła mieć mogą z wiarołomcami którzy się od Pana jego oderwali, a z nim ustawiczną wojnę toczą. »

— Czytamy w *Correspondance et Mémoires d'un voyageur en Orient*, przez Eugeniusza Boré, następujący ustęp podwójnie nas interesujący, jako Polaków i przyjaciół Pana Boré :

« Miateczko-Ladik położone jest u stóp góry której szczyty bieleły się jeszcze pomostem śniegu. Ten wał samorodny, wzniesiony od południa, chroni miasto od osłabiających upałów, gdy na północ otwiera się przed niem szeroka widownia zaokrąglonej płaszczyzny. Nazwisko Ladik, dawane przez Turków innym miastom Azii-Mniejszej, co nosiły miano Laodiké, odsłania starożytny onego początek. To przypuszczenie etymologiczne stwierdzone dla nas zostało natrafieniem na szczątki architektury, pomiędzy którymi znachodzi się pomnik znakomity swym greko-rzymskim stylem. Jestto rodzaj świątyni ośmiokątnej, o Doryckich kolumnach ; jęj wewnątrz obejmowało grób jakiś....

Ledwośmy się rozsadowili w monasterze derwiszów, kiedy przybył do nas młodzieniec ubrany w turban, ale zdradzający samem już serdeczném powitaniem, że nie był dziecięciem Mahometa. Był to Polak, z małego miasteczka z pod Warszawy, służył on szlachetnie wolności podczas ostatniej rewolucji, i miał udział we wszystkich bojach które są jęj zaszczytem; broń złożył dopiero wtedy gdy jego naród uległ przed liczbą. Przeniesiony z tysiącami swych spółrodaków do prowincji Zakaukaskich, ratował się ztamtąd ucieczką.

Wzięty od Lesghów, bawiących się w tęj okolicy handlem niewolnika, sprzedany został Turkom ; i, od trzech lat, służył pewnemu Adze, który się z nim obchodził surowo, nie dając mu przytęm żadnego wynagrodzenia. Szczęściem, Pan ten w złych będąc interesach, łatwo się zgodził na okup : i mieliśmy radość uiścić się względem tego brata z części długu co ciąży na ojczyźnie naszej. Nazajutrz, Ignacy S.... odjeżdżał do Francji zdeptawszy turban który był przywdział nie zapierając się wszakże swęj wiary. »



## WYJĄTEK Z LISTU DOKTORA DZIEWOŃSKIEGO.

Camp de Kuoba 27 października 1840.

a Tyś jeden tylko zrozumiał powód mojego długiego milczenia, i przewidziałeś że nie pierwój będę mógł dać o sobie wiadomość, aż przyjdzie do Miliany ekspedycyna kolumna.....

Przez cztery miesiące pobytu tam naszego, nadzwyczajne znieśliśmy cierpienia, a położenia naszego starzy wojskowi z żadnem porównać nie umieją. Pozbawieni książek, papieru nawet, nie mając nic a nic oprócz racii złożonej z chleba, z mąki nadpsutej źle wypieczonego, z mięsa okropnie chudego, z ryżu, soli, kawy i cukru; niemogąc wyjść z miasta w gruzach będącego, nie wysławszy wprzód tyralierów, którzy codziennie z Kabailami ucierać się musieli dla ochronienia eskorty będącej przy bydle na paszy : nie mając i niespodziewając się mieć prędko komunikacji wtenczas kiedy już połowę prawie naszych śmierć była zabrała, łatwo sobie wystawisz jakie było nasze położenie. Od lipca choroby okropnie panowały, tak że niebyło nikogo począwszy od podpułkownika 3<sup>go</sup> pułku lekkiego naczelnie dowodzącego, aż do ostatniego dobosza, któryby kilkakrotnie nie zapadł. Ciągłe przeszło trzysta chorych było w szpitalu. W dzień wymarszu naszego, z garnizonu z tysiąca czterechset ludzi złożonego, zmarłych było 583, między niemi sześciu oficerów, a przeszło dwiestu zostało w szpitalu. Ci co wyszli musieli być na mułach transportowani, a wszyscy tak żołnierze jako też oficerowie wyjąwszy tylko jednego, musieli wejść do szpitala. Ja sześć paroxyzmów febry a z nich jeden śmiercią grozący wycierpiałem, dziś mam się dobrze, ale mi sił jeszcze brakuje. Śmiertelność jaka w Milianie panowała, dała się znacznie uczuć naszemu batalionowi : straciliśmy trzech oficerów i 169 żołnierzy i podoficerów, ale batalion trzeciego lekkiego prawie całkiem wymarł, tylko sześćdziesiąt kilku ludzi z niego wróciło.

Z lekarzy którzy byli w Milianah, ja jeden byłem tak szczę-

śliwy żem opuścił to miasto, bo *aide major*, aptekarz i trzech *sous-aides* będących w szpitalu zostali ci sami, a lekarz trzeciego lek-  
kiego, chociaż nawet cierpiący atak febry w dzień naszego wy-  
marszu, musiał pozostać, ponieważ batalion nowy tegoż pułku  
który służywał będący z nami na garnizonie nie miał z sobą le-  
karza; lękam się o jego życie. Niezmiernie wiele miałem pracy,  
oprócz wizyty zwyczajnej w batalionie, cały dzień musiałem bie-  
gać to do oficerów chorujących w mieszkaniach, to do żołnierzy  
zapadających co chwilę, a nadto miałem salę chorych w szpita-  
lu, która mi pięć godzin czasu na dzień zajmowała. Przedstawiony  
jestem za me trudy do naturalizacji d'office, nie wiem co z tego  
będzie. »

## BAJKI

ANTONIEGO GORECKIEGO.

### SKAŁA I RZKA.

Dzika skała co sama nieużyta była,

Jeszcze i rzekę uczyła :

« Ale to tak nie można, ktokolwiek się schyli,

« Każdy czerpie z ciebie wodę,

« Wszak to mogą wyczerpać, doczekasz téj chwili... »

Ta jej rzecze : « A mogę mieć taką przygodę,

« Lecz tymczasem ja moje zachowam zwyczaje,

« Póki mnie Bóg przysyła, ja ludziom rozdaję. »

Tak to czasem zły człowiek przez swą chytrą mowę,

Usiłuje zaszcześcić samolubstwo w innych ;

Lecz próżno, nie odwróci on serc dobroczynnych,

Te są zawsze każdemu usłużyć gotowe.

## KUROPATWA I STRZELEC.

« Uciekasz ! tak dziś płacisz niewdzięcznością czarną, »

Wolał strzelec : « A w zimie jadłaś moje ziarno. »

Kuropatwa odpowie : « Dobrodziej to rzadki,

« Sypał ziarno, ażeby znęcić mnie do siatki. »

## ZEFIR I RÓŻA.

Raz zefirek się w wichur zmienił niespodzianie,

I w pośród gromów i burzy,

Wziął pomiatać krzakiem Róży.

Ta nań zawoła : « Takież twe kochanie !

« Niedawnoś pieścił, teraz tyran jesteś taki !... »

Ten rzecze : « Ja cię kocham, odpieszczę we dwoje ,

« Ale chcę z ciebie ztrząsnąć te żuki, robaki,

« Czyż to dla nich stworzone cudne wdzięki twoje?... »

## LAUR I BASZTA.

Na starój Baszty ruinie,

Laur się zaszczepił w jakiejś rozpadlinie.

« Czemuś tak mały, rozkrzew się szeroko »

Baszta nań woła : « I wznos się wysoko !... »

Ten rzecze : « Jabym wznosił się, toż żądanie moje.

« Lecz czyż ziemią są dla mnie twarde gruzy twoje... »

« Oh ! czemuż, gdyś był ziarkiem, mój mię wiatr na niwy »

« Nie zaniósł, co swym drzewom dają byt szczęśliwy !... »

Słyszac to, pomyślałem : słuszny żal niestety !

Los jego, do Polskiego podobny Poety.

1840 r. października 29. Paryż.

— Rubini śpiewał w Niedzielę w dzień Wszystkich Świętych, podczas uroczystej mszy w Katedrze Wersalskiej. Dziennik *Univers* tak opowiada tę uroczystość :

« Budująca pobożność przewodniczyła całemu obrzędowi, sztuka podniosła jeszcze jego świetność religijną, sztuka której prawdziwem powołaniem jest śpiewać chwałę Pana. Rubini przyszedł, do modłów naszych domieszać swój śpiew doskonały. Panowie Gallinari i Mussatti, i baron Lariss, przynieśli także swe pobożne współdziałanie. Do organów zasiadali kolejno Pan Duriez dyrektor chóru w katedrze i P. Gallinari. Pan Gallinari, synowiec Rubiniego jest kompozytorem tem znakomitszym, że z talentu swego czyni ofiarę sławie Bożej, oddając się kompozycji religijnej.

Na *Gloria in excelsis*, słyszeliśmy duo na dwa tenory, wykonane przez P. Rubini i P. Mussatti, młodego artystę wielkich zalet nowo osiadłego w Paryżu.

Przy *Agnus Dei*, dało się słyszeć trio Pana Gallinari, wykonane przez P. barona Lariss, Panów Mussatti i Gallinari. Dwie te kompozycje są pełne wdzięku i duchowego przeniknienia; przekonani że autor nie potrzebuje naszych zachęceń, przestajemy na złożeniu mu szczerzej podziękii.

*Salutaris* odśpiewane zostało przez barona Larissa, amatora pierwszego rzędu : głos jego *basso*, metalicznego dźwięku, kierowany z wielką sztuką, podziwia zarazem i wzrusza.

Cóż powiedzieć o *Memorare* Hendla, exekutowanem przez P. Rubini podczas offertorium? To arcydzieło, i talent nieporównany Rubiniego, wyższe są nad wszystkie pochwały. O jakże piękna jak boska jest muzyka religijna! Nie od rzeczy tu przypomnieć, że Rubini jest członkiem kongregacji i akademii muzyki pod inwokacją Świętej Cecylii a opieką J. P. Xięcia Kardynała Antoniego Fosti.

Po mszy Rubini i jego przyjaciele udali się do J. W. X. Biskupa po błogosławieństwo. »